## TREATY SERIES. 1911. No. 10,

## CONVENTION

BETWEEN THE

# UNITED KINGDOM AND DENMARK

RENEWING FOR A FURTHER PERIOD OF FIVE YEARS THE ARBITRATION CONVENTION OF OCTOBER 25, 1905.

(See "Treaty Series, No. 5 (1906).")

Signed at London, March 3, 1911.

[Ratifications exchanged at London, May 3, 1911.]

Presented to both Houses of Parliament by Command of His Majesty. May 1911.

#### LONDON:

PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE. To be purchased, either directly or through any Bookseller, from WYMAN AND SONS, LIMITED, FETTER LANE, E.C., and 32, ABINGDON STREET, S.W.; or OLIVER AND BOYD, TWEEDDALE COURT, EDINBURGH; or E. PONSONBY, LTD., 116, GRAFTON STREET, DUBLIN.

PRINTED BY

HARRISON AND SONS, PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTT, 45-47. St. Martin's Lane, W.C. [Cd. 5655.] Price \d.

CONVENTION BETWEEN THE UNITED KINGDOM AND DENMARK RENEWING FOR A FURTHER PERIOD OF FIVE YEARS THE ARBITRATION CONVENTION OF OCTOBER 25, 1905.

(See "Treaty Series, No. 5 (1906).").

Signed at London, March 3, 1911.

[Ratifications exchanged at London, May 3, 1911.]

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, and His Majesty the King of Denmark, signatorics of the Convention for the pacific settlement of international disputes, concluded at The Hague on the 29th July, 1899:

Taking into consideration that by Article 19 of that Convention the High Contracting Parties have reserved to themselves the right of concluding Agreements, with a view to referring to arbitration all questions which they shall consider possible to submit to such treatment,

Have named as their Plenipotentiaries:—

His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Emperor of India, the Right Honourable Sir Edward Grey, a Baronet of the United Kingdom, a Member of Parliament, His

Hans Majestæt Kongen af det forenede Kongerige Storbritannien og Irland og af de Britiske oversøiske Besiddelser, Kejser af Indien, og Hans Majestæt Kongen af Danmark, der have undertegnet Konventionen angaaende fredelig Bilæggelse af internationale Stridigheder, afsluttet i Haag den 29' Juli 1899;

Have, i Betragtning af, at de høje kontraherende Parter ved Artikel 19 i nævnte Konvention have forbeholdt sig at slutte Overenskomster med Hensyn fil at henvise til Voldgift alle Spørgsmaal, som de maatte anse det for muligt at underkaste saadan Behandling,

Udnævnt til deres befuld-

mægtigede:—

Hans Majestæt Kongen af det forenede Kongerige Storbritannien og Irland og af de Britiske oversøiske Besiddelser, Kejser af Indien, the Right Honourable Sir Edward Grey, Baronet af det forenede Kongerige, Medlem af Parlamentet, Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs; and

His Majesty the King of Denmark, Monsieur Constantin Brun, His Chamberlain and Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at the Court of His Britannic Majesty;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed as follows:—

#### ARTICLE 1.

The High Contracting Parties hereby undertake to renew for a further period of 5 years, dating from the 4th May next, the Convention signed at London on the 25th October, 1905, for the settlement by arbitration of certain classes of questions which may arise between the two Governments.

## ARTICLE 2.

The present Convention shall be ratified, and the ratifications exchanged at London as soon as possible.

Done in duplicate at London, the 3rd day of March, 1911.

Hans Majestæts Første Statssekretær for udenlandske Anliggender; og

Hans Majestæt Kongen af Danmark, Herr Constantin Brun, Hans Majestæts Kammerherre og overordentlige Gesandt samt befuldmægtigede Minister ved Hans Britiske Majestæts Hof;

Hvilke, efter at have meddelt hinanden deres respektive Fuldmagter, der befandtes i god og rigtig Form, ere komne overens om følgende:—

### ARTIKEL 1.

De høje kontraherende Parter fornye herved, for en yderligere Periode paa 5 Aar fra den 4' Maj næstkommende at regne, den i London den 25' Oktober 1905 undertegnede Konvention angaaende Afgørelse ved Voldgift af visse Klasser af Spørgsmaal, som maatte opstaa mellem de to Regeringer.

### ARTIKEL 2.

Nærværende Konvention skal ratificeres, og Ratifikationerne udveksles i London saa snart som muligt.

Udfærdiget i dobbelt Eksemplar i London den 3<sup>die</sup> Marts, 1911.

(L.S.) E. GREY.

L.S.) C. BRUN.